Gigaset

DX600 A ISDN

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010

All rights reserved. Subject to availability. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com





Gigaset DX600A RDIS – O seu companheiro ideal

... com atributos internos e externos ilimitados. O seu TFT ecrã de 3,5" com uma brilhante reprodução a cores, a excelente qualidade de som e o seu aspecto exterior elegante são muito apelativos. O seu Gigaset faz mais do que simplesmente telefonar:

Bluetooth, Ethernet-, DECT- e ligação de FAX

Ligue o seu Gigaset à Internet e ao seu PC através da Ethernet. Utilize agendas telefónicas públicas e pessoais na Internet. Tenha a agenda telefónica do Gigaset, a lista de endereços do seu telemóvel Bluetooth e a sua lista de endereços do PC num só local.

Agenda telefónica para 750 vCards – Calendário e Alarmes

Memorize números de telefone e outros dados na agenda telefónica local. Introduza alarmes e aniversários no calendário e o telefone vai lembrá-lo dessas datas.

Utilize o seu Gigaset como central telefónica

Pode registar até seis terminais móveis e um aparelho de FAX e utilize os três atendedores de chamadas do seu Gigaset. Atribua a cada um dos aparelhos o seu próprio número (MSN).

Pode configurar facilmente o seu telefone com a ajuda dos assistentes

Identificam os MSNs da sua ligação RDIS (específico do operador) e ajudam-no a efectuar o registo dos terminais móveis bem como a distribuição de MSNs de recepção e de envio no telefone base, terminais móveis, aparelho de FAX e atendedor de chamadas integrado (→ pág. 15).

Aceda à Internet e fique online com o seu Gigaset

Utilize o Serviço de Informações do seu telefone e visualize no ecrã informações da Internet especialmente concebidas para o telefone.

Não permita que o incomodem

Desligue a iluminação do ecrã durante a noite, utilize a temporização para as chamadas ou simplesmente desligue as chamadas não identificadas.

Outros conselhos práticos

Transfira a agenda telefónica de um terminal móvel Gigaset já existente, utilize as teclas de função programáveis para marcação abreviada e acesso rápido às funções que considera importantes, retroceda 5 segundos durante a audição de mensagens do atendedor de chamadas para ouvir novamente essa parte da mensagem.

Ambiente

Telefone com consciência ambiental - Gigaset Green Home. Para mais pormenores sobre os nossos produtos ECO DECT, vá a www.gigaset.com/customercare.

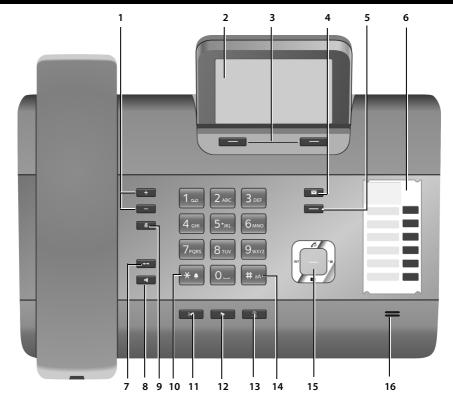
Gigaset DX600A RDIS - O seu companheiro ideal

Pode encontrar mais informações sobre o seu telefone na Internet, em www.gigaset.com/gigasetDX600A.

Registe o seu telefone Gigaset imediatamente após a aquisição em www.gigaset.com/customercare – desta forma, em caso de dúvidas ou avarias ao abrigo da garantia, podemos ajudá-lo com maior rapidez!

Divirta-se com o seu novo telefone!

Breve resumo do telefone base



1 Regular o volume

= mais baixo; + = mais alto durante uma chamada/a reprodução das mensagens: volume do altifalante/auscultador; durante a sinalização de chamadas externas: volume dos toques de chamada

2 Ecrã

3 **Teclas de função** (programáveis) no menu: funções dependentes da situação

4 Tecla de Mensagens

Aceder às listas de chamadas e de mensagens; pisca: mensagem nova/chamada nova ou novo firmware

5 Tecla Terminar/Retroceder

Terminar uma chamada; cancelar uma função; retroceder um nível de menu (premir brevemente); voltar ao estado de repouso (premir sem soltar)

6 Teclas de Função (programáveis)

7 Da marcação

Aceder à lista de repetição da marcação

8 Tecla Mãos-livres

9 Tecla Mute

Em conversação: ligar/desligar o microfone

10 Tecla *:

Activar/desactivar os toques de chamada (premir sem soltar); Introdução de texto: tabela de caracteres especiais

11 **Tecla Retroceder** para atendedor de chamadas

na reprodução: voltar ao princípio da mensagem/à mensagem anterior

12 Ouvir mensagens

Activar/desactivar reprodução de mensagens

13 **Tecla Ligar/Desligar** para atendedor de chamadas

Activar/desactivar o(s) atendedor(es) de chamadas atribuídos

14 Tecla#

Na introdução de texto: Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos

15 Tecla de Navegação

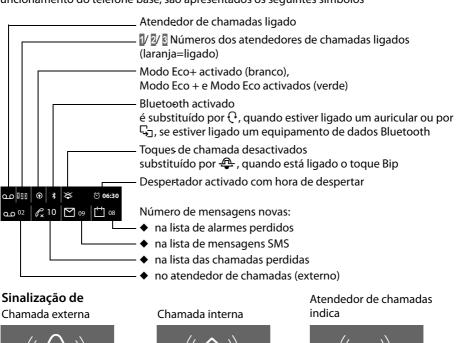
16 Microfone

Símbolos do ecrã

Ecrã no estado de repouso (exemplo)



Indicação de estado na linha de cabeçalho: dependendo das configurações e do estado de funcionamento do telefone base, são apresentados os seguintes símbolos







Despertador





Mostrar alarme/aniversário





Índice

Gigaset DX600A RDIS – O seu companheiro ideal	1
Breve resumo do telefone base	3
Símbolos do ecrã	4
Indicações de segurança	7
Primeiros passos Verificar o conteúdo da embalagem Instalar o telefone base Ligar o telefone base Colocar o telefone base em funcionamento – Assistente de instalação Procedimentos adicionais	8 9 10 15
Descrição geral do menu	24
Estabelecer chamadas Estabelecer chamadas externas Chamadas internas Terminar uma chamada Atender uma chamada Activar-/desactivar a função Mãos-livres/Alta-voz Activar modo silencioso no telefone base Fazer chamadas com serviços de rede	28 28 28 29 29
Utilizar listas	30 30
Utilizar as agendas telefónicas	32 33
SMS (Mensagens de texto) Escrever/enviar/gravar SMS Receber uma mensagem SMS Ler mensagens SMS, gerir listas	34 35
Utilizar o atendedor de chamadas do telefone base	36 38

Índice

Configurar o telefone base	40
Acesso rápido às funções e números	40
Alterar idioma do ecrã	40
Configurar o ecrā	40
Alterar o volume do auscultador/função Mãos-livres	41
Definir toques de chamada	41
Ligar/desligar sinais de aviso	42
Alterar o PIN da base	42
Serviço de Apoio ao Cliente	43
Perguntas e respostas	
Licença	44
Etiquetas	44
Índice remissivo	45

Indicações de segurança

Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual. Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem correr ao utilizar incorrectamente o telefone.



Utilize apenas o transformador fornecido, como indicado no lado inferior do telefone base.

Utilize apenas os cabos de ligação de FAX-, ISDN-, LAN- e auricular fornecidos e lique-os exclusivamente nas fichas previstas para o efeito.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório.



Não coloque o telefone em casas de banho. O telefone não está protegido contra salpicos de água.



Não utilizar o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



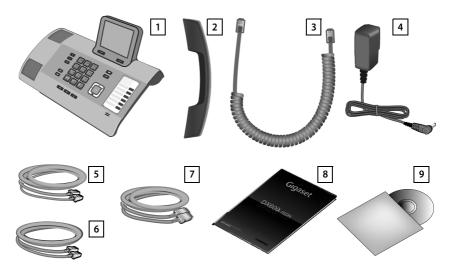
Desligue os telefones com anomalias ou entregue-as à Assistência Técnica para reparação, pois os danos poderão interferir com outros serviços móveis.

Notas

- Tenha em atenção que, nos terminais RDIS só podem ser ligados equipamentos que sejam utilizados Inhouse (no interior de um edifício).
- Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores.

Primeiros passos

Verificar o conteúdo da embalagem



- 1 um telefone base
- 2 um auscultador para ligar ao telefone base
- 3 um cabo do auscultador ao telefone base
- 4 um cabo de alimentação para ligar o telefone base à alimentação eléctrica de rede
- 5 um cabo telefónico para ligação do telefone base à rede telefónica (de 8 pólos com 2 fichas Miniwestern 8/8)
- 6 um cabo para ligação de um aparelho de Fax ao telefone base (de 6 pólos com 2 fichas Miniwestern 6/6)
- 7 um cabo Ethernet (LAN) (Cat 5 com 2 fichas modulares RJ45 Western) para ligação do telefone base a um Router (LAN/Internet) ou PC
- 8 um manual abreviado
- 9 um CD

Nota

Para alterar o idioma do ecrã, faça o seguinte (pág. 40):

- ▶ Prima o lado direito da tecla de Navegação □.
- ▶ Prima seguidamente as teclas ★ # ○ 0 _ 3 or # ○.
- ▶ Prima a tecla de Navegação ♀ para baixo, até seleccionar o idioma correcto. Em seguida, prima a tecla de Função direita.

8

Actualizações do firmware

Este manual de instruções descreve as funções do telefone base a partir da versão 30.00 do firmware.

Sempre que existam funções novas ou melhoradas para o seu Gigaset, são disponibilizadas actualizações do firmware, que poderá carregar para o seu telefone base. Caso isso resulte em alterações na utilização do telefone base, encontra também uma nova versão do manual de instruções existente, bem como complementos ao mesmo, na Internet, em www.gigaset.com. Seleccione aqui o produto para abrir a página de produto que corresponde ao seu telefone base. Nessa página encontra um link para o manual de instruções.

Manual de instruções

Neste documento apenas estão descritos, de forma resumida, o modo de colocação em funcionamento do seu Gigaset DX600A RDIS e as funções mais importantes.

No CD anexo poderá encontrar uma descrição detalhada do seu Gigaset DX600A RDIS e respectivas funções bem como uma descrição do configurador web. Através do configurador web (interface de rede do telefone) pode transferir do PC as configurações do telefone.

Estas descrições estão em formato PDF. Para a sua leitura necessita do programa Adobe Acrobat Reader® que poderá encontrar na Internet, em www.adobe.com.

Instalar o telefone base

O telefone base foi concebido para funcionar em ambientes fechados e secos, com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

▶ A instalação do telefone base deve ser feita num ponto central da casa.

Nota

Quando pretender utilizar terminais móveis no se telefone base, tenha em atenção o alcance do telefone base. O alcance é de até 300 m em espaços abertos e de até 50m em interiores. O alcance fica reduzido com o Modo Eco activado.

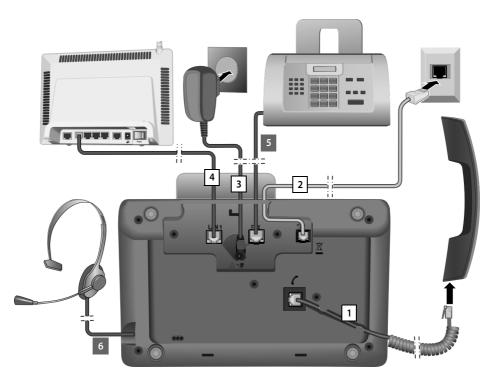
Normalmente, os pés do equipamento não deixam marcas na superfície onde este é pousado. Dada a variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis não é possível excluir que o contacto com a superfície deixe marcas.

Atenção

- Nunca exponha o seu telefone sem fios às seguintes situações: fontes de calor, radiação solar directa ou outros equipamentos eléctricos.
- Proteja o seu telefone Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

Ligar o telefone base

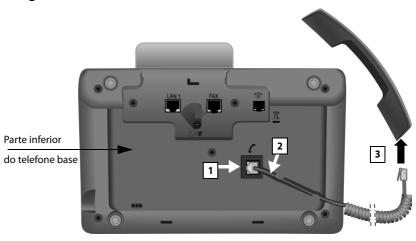
A imagem a seguir apresenta uma vista geral de todas as ligações do seu telefone base. As ligações são descritas individualmente e detalhadamente a seguir.



Efectue os seguintes passos, pela seguinte ordem:

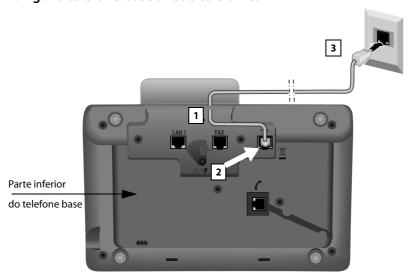
- 1 Ligar o auscultador ao telefone base.
- 2 Ligar o telefone base à rede telefónica (RDIS).
- 3 Ligar o telefone base à alimentação eléctrica de rede.
- 4 Ligar o telefone base ao router para ligação à Internet (ligação através de router e modem ou através de router com modem integrado) e para efectuar a configuração do telefone base por meio configurador web.
- 5 Ligar o telefone base a um aparelho de FAX (opcional).
- 6 Ligar um auricular com fios ao telefone base.

1. Ligar o auscultador ao telefone base



- 1 Insira a ficha que se encontra na extremidade mais comprida do cabo de ligação em espiral, na tomada com o símbolo ? na parte inferior do telefone base.
- 2 Coloque a parte não espiralada do cabo no entalhe de fixação previsto para o efeito.
- 3 Insira a outra ficha do cabo de ligação na tomada existente no auscultador.

2. Ligar o telefone base à rede telefónica

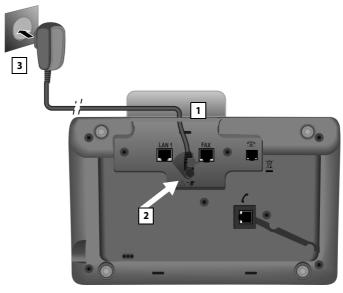


1 Encaminhe uma extremidade do cabo telefónico (de 8 pólos com 2 fichas Miniwestern 8/8) de trás, através da ranhura, para dentro da caixa.

Primeiros passos

- Ligue o cabo telefónico na tomada de ligação com o símbolo na parte inferior do telefone base.
- 3 A seguir, lique o cabo telefónico ao terminal RDIS.

3. Ligar o telefone base à rede eléctrica



- 1 Encaminhe a ficha pequena do cabo de alimentação de rede, através da ranhura, para dentro da caixa.
- 2 Ligue a ficha na tomada de ligação com o símbolo na parte inferior do telefone base.
- 3 Ligue **a seguir** o cabo de alimentação à rede eléctrica.

Atenção

- Para a utilização, o cabo de alimentação tem que estar sempre ligado, uma vez que o telefone base não funciona sem estar ligado à corrente eléctrica.
- ◆ Utilize o cabo de alimentação e o cabo telefónico fornecidos.

Agora pode estabelecer chamadas com o seu telefone base e fica acessível através do seu número principal!

Um atendedor de chamadas do telefone base está activado, em modo de gravação, com uma mensagem padrão (→ pág. 36).

4. Ligar o telefone base com Router (Internet) ou PC

O seu telefone base dispõe de um terminal LAN, por meio do qual pode ligar o telefone base a um Router ou a um PC.

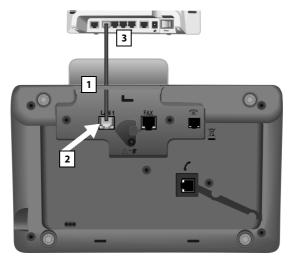
A ligação do telefone base a um Router bem como à Internet é opcional. No entanto, vai necessitar desta ligação se pretender utilizar as seguintes funções do seu telefone base:

- Quer ser informado logo que esteja disponível na Internet um novo software para o seu telefone base.
- Pretende que o seu telefone base grave a data e a hora de um servidor de hora na Internet.
- Pretende utilizar, através do seu telefone base, serviços de informação ou agendas telefónicas online.

No entanto, vai necessitar de uma ligação entre o telefone base e o PC se pretender utilizar as seguintes funcionalidades do seu telefone base:

- Pretende configurar o seu telefone base através do configurador web. Para tal, o seu PC também tem que estar ligado ao Router.
- Pretende utilizar o software adicional para o PC "Gigaset QuickSync over Ethernet", para transferir imagens ou melodias do seu PC para o telefone base.

Para a ligação à Internet necessita de um router, que está ligado à Internet através de um modem (eventualmente integrado no router).



- 1 Encaminhe a extremidade do cabo de Ethernet fornecido (Cat 5 com 2 fichas modulares RJ45 Western) desde a parte de trás, através da ranhura, para dentro da caixa.
- 2 Ligar esta ficha do cabo Ethernet ao terminal de ligação LAN, na parte inferior do telefone base.
- 3 Ligar a segunda ficha do cabo Ethernet a um terminal LAN no router ou no terminal LAN no PC.

Nota

A atribuição dinâmica do endereço IP do telefone está predefinida. Para que o seu router "reconheça" o telefone, a função de atribuição dinâmica do endereço IP tem que estar activa no router, ou seja, o servidor DHCP do router tem de estar activo.

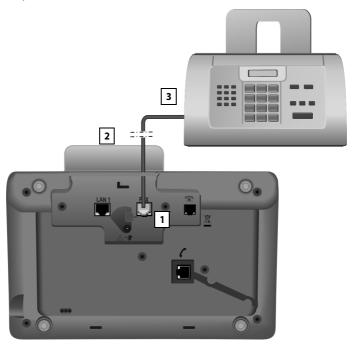
Caso não seja possível/não se pretenda activar o servidor DHCP do router, tem de atribuir um endereço IP fixo ao telefone:

→ Configurações → Base → Rede Local

Poderá encontrar informações a esse respeito no manual de instruções completo, incluído no CD.

5. Ligar o telefone base a um aparelho de FAX (opcional)

Através da porta FAX do seu telefone base, pode ligar um aparelho de FAX ITU-T Grupo 3.



- 1 Encaminhe a extremidade do cabo de ligação de FAX, de trás, através da ranhura, para dentro da caixa.
- 2 Ligue a ficha no terminal de ligação de FAX do telefone base (Identificação: FAX).
- 3 Ligue, a seguir, o cabo de ligação de FAX no terminal de ligação no aparelho de FAX.

O aparelho que FAX é automaticamente "registado" quando liga a porta FAX no telefone base (a predefinição é "desligado").

→ Configurações → Base → Porta FAX

Alterar Premir a tecla de função para ligar/desligar a porta FAX (☑ = ligada).

Depois de se ligar a porta FAX, o aparelho de FAX é inserido com o nome interno **INT 8** na lista dos interlocutores internos.

Colocar o telefone base em funcionamento – Assistente de instalação

Logo que o telefone base esteja ligado à corrente eléctrica, é iniciado o Assistente de Instalação. Com este, pode efectuar todas as definições necessárias para ao seu telefone base.

No ecrã é apresentado o seguinte:



▶ Prima a tecla de função Sim, para iniciar a instalação.

Nota

Só pode utilizar o Assistente de Instalação no telefone, **não** num terminal móvel registado.

No enquadramento do Assistente de Instalação, correm consecutivamente vários assistentes individuais. No Assistente de Instalação estão reunidos os seguintes assistentes individuais:

- 1 Assistente RDIS
- 2 Assistente de registo
- 3 Assistente de ligação

Tenha em atenção:

- Quando o Assistente de Instalação está activo, nenhum terminal móvel tem acesso ao menu Configurações do telefone base.
- Para sair temporariamente do Assistente de Instalação, prima sem soltar a tecla Terminar —. Ficam guardadas todas as alterações que já tiver gravado com OK.

Primeiros passos

- Para ignorar uma definição, prima a parte de baixo da tecla de Navegação Q ou a tecla de função Não.
- ◆ Para retroceder para uma definição anterior, prima a parte superior da tecla de Navegação (△).

1. Assistente RDIS - Identificar/inserir MSNs da ligação

Com a confirmação do pedido para ligação RDIS, recebeu do seu operador de rede vários números de telefone (MSNs) pessoais. Pode memorizar no telefone base até um máximo de 10 números (MSNs). Se ainda não estiver programado qualquer MSN no telefone base, pode, com o Assistente RDIS:

Identificar os MSNs da sua ligação, isto é, consultar a Central (identificação automática de MSN) ou introduzi-los manualmente

Nota:

Nem todos os operadores RDIS suportam a identificação automática de MSNs. Caso não seja suportada, tem que inserir manualmente os MSNs da sua ligação (→ pág. 17).

- ◆ Programar MSN de recepção
- Programar MSN de envio



 Prima a tecla de função Sim, para iniciar a instalação.



 Prima a tecla de função OK, para iniciar a identificação automática dos MSNs. Este processo demora algum tempo.

No ecrã aparece um aviso correspondente.



Depois da identificação **bem sucedida** dos MSNs, é apresentada a respectiva agenda.

Prima a tecla de função OK, para terminar o assistente RDIS.
 No ecrã é apresentada a mensagem
 A instalação RDIS foi concluída.

Caso não sejam identificados quaisquer MSNs, é apresentado Nenhum MSN foi detectado. É-lhe solicitado que insira, por si próprio, os seus MSNs.





- Prima a tecla de função OK para introduzir manualmente os MSNs.
- Utilizando o teclado numérico, atribua um nome para MSN1 (com um máximo de 16 caracteres; padrão MSN1).
- Prima a parte de baixo da tecla de Navegação , para mudar para a introdução do MSN.





- ► Introduza o primeiro MSN (máximo de 20 dígitos).
- Prima novamente a parte de baixo da tecla de Navegação, para passar para o campo seguinte.
- Repita o procedimento acima para inserir os MSNs seguintes.
- Após a introdução do último MSN: Prima a tecla de função Gravar.

No ecrã aparece A instalação RDIS foi concluída.

2. Assistente de registo

Acede ao Assistente de Registo através do registo de terminais móveis no telefone base.



Nota

Caso não pretenda registar nenhum terminal móvel, prima a tecla de função Não esquerda. O Assistente de Registo é então terminado e é iniciado o Assistente de Ligação (→ pág. 19). O modo de registar posteriormente terminais móveis no telefone base está descrito no Manual de Instruções completo que se encontra no CD anexo.

 Prima a tecla de função Sim. O telefone base muda para modo de registo.



 Dentro dum período de cerca de 60 segundos inicie o registo no terminal móvel de acordo com o respectivo Manual de instruções.

Informações

Quando premir a tecla de função Info são-lhe dadas informações para o registo de terminais móveis. Caso o registo do terminal móvel no telefone base tenha sido bem sucedido, é apresentada a seguinte visualização (com cerca de 3 s de duração):



Depois dum registo bem sucedido, um terminal móvel Gigaset muda para o estado de repouso. No ecrã é apresentado o nome interno (INT 2, INT 3 a INT 7).

A seguir, é novamente apresentado "**Registar um Terminal Móvel?**" (ver acima) no ecrã.

 Prima a tecla de função Sim, se pretender registar outro terminal móvel e siga novamente com este terminal móvel os passos indicados acima.
 Se premir Não, o Assistente de registo é terminado e iniciado o Assistente de ligação.

Notas

- O telefone base vem com a atribuição do nome INT 1 e o número interno 1 predefinidos.
- ◆ O telefone base ordena o terminal móvel com o número mais baixo dos número internos livres (números possíveis: 2 – 7). No ecrã, aparece o nome interno do terminal móvel, por ex., INT 2. Isso significa que foi atribuído ao terminal móvel o número interno 2.
- ◆ Pode posteriormente alterar os números e nomes internos.

3. Assistente de ligação

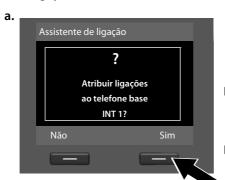
Com o Assistente de ligação, pode atribuir ligações de recepção e de envio aos números anteriormente configurados (MSNs RDIS, → pág. 16) dos interlocutores internos (ao telefone base, aos terminais móveis e ao atendedor de chamadas do telefone base, bem como a um FAX eventualmente ligado, → pág. 14).

- As ligações de recepção são os números de telefone (MSNs) através dos quais vai receber chamadas. Pode atribuir MSNs aos interlocutores internos como ligação de recepção. As chamadas recebidas são reencaminhadas apenas para o terminal ao qual está atribuída a ligação de recepção correspondente. Os terminais são, por ex., o telefone base, os terminais móveis ou atendedor de chamadas ou um aparelho de FAX ligado.
- As ligações de envio são os números de telefone (MSNs) através dos quais vai efectuar chamadas. A facturação é efectuada pelo operador de rede através da ligação de envio. Pode atribuir a cada um dos interlocutores internos um MSN como ligação de envio.

Primeiros passos

Cada um dos MSNs pode ser tanto ligação de envio como ligação de recepção. Pode atribuir cada um dos MSN a vários terminais móveis, ao telefone base e a um aparelho de FAX ligado como ligação de envio ou de recepção. Mas só pode ser atribuído a um atendedor de chamadas como ligação de recepção.

Após o registo/colocação em funcionamento, todos os MSNs são atribuídos ao telefone base, aos terminais móveis e ao atendedor de chamadas local 1 como ligações de recepção. O número base (que é, em regra, o MSN1) é atribuído aos aparelhos como ligação de envio.



- Prima a tecla de função Sim, se pretender alterar a programação para ligações de envio e recepção dos telefone base.
- Prima a tecla de função Não, se não pretender alterar a programação para o telefone base.

b.

Ligações de Entrada

INT 1
recebe cham. para
MSN1: 12345601
MSN2: 12345602
MSN3: 12345603

Alterar

OK

É apresentada a lista das ligações de recepção actualmente atribuídas.

Premir a parte inferior da tecla de Navegação 🖵 para folhear toda a lista.

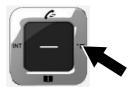
- Prima a tecla de função Alterar, se pretender alterar a programação para a ligação de recepção do telefone base.
- Prima a tecla de função OK, se não pretender alterar a programação.

Premindo OK, são ignorados os passo seguintes. Prossegue em → e. Premindo Alterar, é indicado o seguinte:



Se pretender que não sejam sinalizadas quaisquer chamadas para o MSN1 no telefone base:

 Prima o lado direito da tecla de Navegação , para programar
 Não.



d.



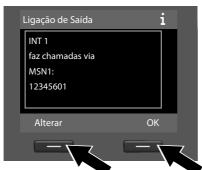
- Prima a parte de baixo da tecla de Navegação 🖵, para passar para o próximo MSN. Efectue a programação como descrito acima em Sim ou Não.
- ▶ Repita os passos para cada MSN.
- Prima a tecla de função Gravar, para terminar as programações do telefone base.

No ecrã é apresentada novamente a lista actualizada das ligações de recepção para fins de controlo.

Prima a tecla de Função OK, para confirmar a atribuição.

e.

f.



É apresentada a ligação de envio actualmente programada para o telefone base.

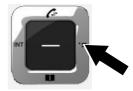
- Prima a tecla de função OK, se não pretender alterar a programação. O passo seguinte é ignorado.
- Prima a tecla de função Alterar, se pretender alterar a programação.

INT 1 Ligação a utilizar ao efectuar chamadas



Se pretender que o telefone base faça chamadas através de vários MSNs:

Prima consecutivamente o lado direito da tecla de Navegação 🕞, até aparecer a indicação do MSN pretendido ou Escolha ao Marcar.



Premir a tecla de função Gravar para quardar as definições.

Primeiros passos

Se os terminais móveis já estiverem registados no telefone base, é-lhe solicitado que efectue a atribuição de ligações de recepção e envio aos terminais móveis. No ecrã aparece:

Atribuir ligações ao terminal móvel INT ...?

Siga os passos a. a f. para cada terminal móvel registado.

Por último, é-lhe pedido que efectue a atribuição das ligações de recepção aos três atendedores de chamadas do telefone base. No ecrã aparece "Atribuir ligações ao atendedor de chamadas?".

▶ Siga os passos a. a d. para cada um dos atendedores de chamadas.

Nota: cada MSN só pode ser atribuído como ligação de recepção a um dos três atendedores de chamadas locais.

Depois de concluída com êxito a programação, visualize brevemente os seguintes ecrãs em sequência:

Conclusão do Assistente de ligação:

Conclusão do Assistente de instalação:





A instalação está concluída.

Data e hora

Há três possibilidades para programar a data e a hora:

- O seu telefone base vem com a predefinição de obter a data e a hora de um servidor de hora na Internet, logo que o telefone base esteja ligado à Internet.
 Pode activar e desactivar a sincronização com um servidor de hora através do configurador web. Para tal, poderá encontrar informações no Manual de instruções do configurador web no CD anexo.
- Se a sincronização com o servidor de hora falhar (não há ligação à Internet/servidor de hora), o telefone base assume a data e a hora da rede RDIS quando for efectuada a primeira chamada externa.
- ◆ Também pode programar manualmente a hora e a data através do menu do telefone ou de um dos terminais móveis registados. Poderá encontrar informações a esse respeito no manual de instruções completo do telefone base, incluído no CD anexo.

Nota

Se a data e a hora não estiverem programadas, a indicação de hora (00:00) pisca no ecrã do telefone base em estado de repouso e é indicado Hora através da tecla de função do lado direito.

Para programar manualmente a data e a hora, deve então premir apenas a tecla de função direita Hora e introduzir a data e a hora.

Procedimentos adicionais

As funções mais importantes do seu telefone são descritas resumidamente neste manual de instruções abreviado, para que possa adaptá-lo rapidamente às suas necessidades individuais. Utilize os seguintes indicadores, para encontrar rapidamente as funções.

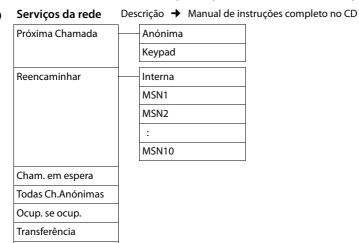
Se ainda não estiver familiarizado com a utilização de equipamentos comandados por menus como, por ex., outros telefones Gigaset, leia primeiro no Manual de instruções completo no CD anexo como se utiliza o telefone base. Nele estão também descritas mais pormenorizadamente todas as funções.

Informações referentes a	podem ser	consultadas
Fazer chamadas através da rede RDIS	>	pág. 28
Enviar e receber mensagens SMS)	pág. 34
Configurar, activar/desactivar e ouvir men do atendedor de chamadas local	sagens	pág. 36
Configurar a melodia e o volume		pág. 41
Volume do auscultador	•	pág. 41
Utilizar a agenda telefónica local e agenda telefónicas online	is	pág. 32
Transferir os registos da agenda telefónica terminais móveis Gigaset existentes para o base		pág. 33

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, leia as sugestões relativas à resolução de problemas no Manual de instruções completo no CD anexo ou contacte o nosso Serviço de Apoio a Clientes.

Descrição geral do menu

Com o **telefone** base em estado de repouso, premir ((aceder ao menu principal):



Bluetooth Descrição → Manual de instruções completo no CD

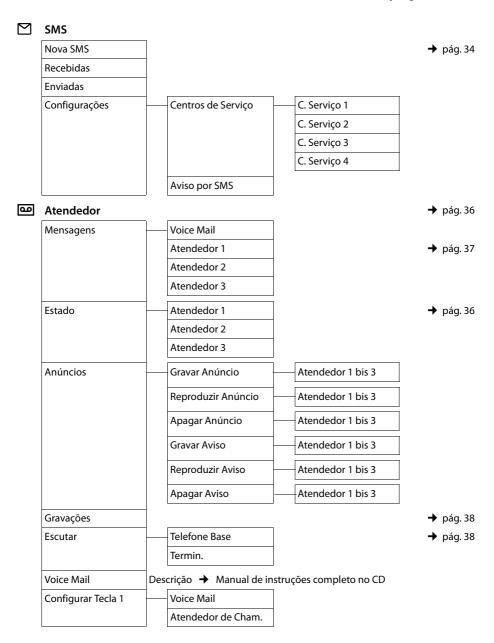
Estado
Procurar Auricular
Procurar Equip. Dados
Equip. Permitidos
Identificação BT

Desligar rechamada

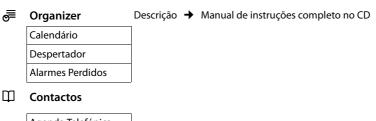
☆ Funções Adicionais Descrição → Manual de instruções completo no CD

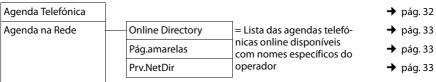


Todas as Chamadas Chamadas Realizadas Chamadas Atendidas Chamadas Perdidas

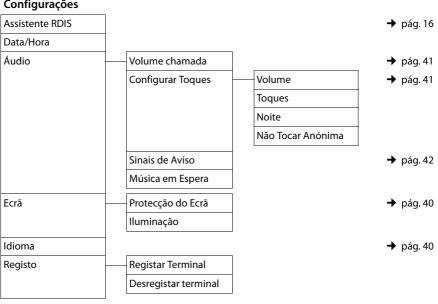


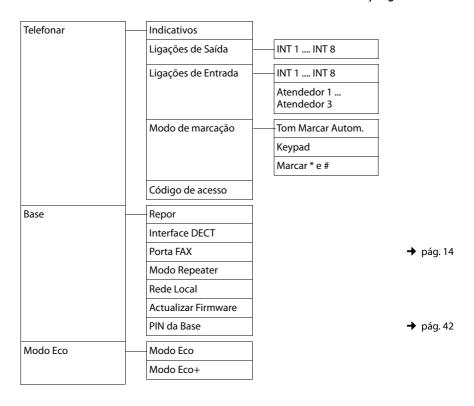
Descrição geral do menu











Nota

O Manual de instruções anexo descreve apenas uma pequena parte das funções do seu telefone base. No Manual de instruções completo do seu Gigaset DX600A RDIS, que se encontra no CD anexo, encontrará a descrição completa de todas as funções incluídas na Descrição Geral do Menu.

Estabelecer chamadas

Quando a iluminação do ecrã estiver desactivada, a primeira pressão sobre qualquer tecla activa a iluminação do ecrã.

Estabelecer chamadas externas

Chamadas externas são os telefonemas efectuados através da rede telefónica pública e da Internet.

Condição prévia:

Está atribuída especificamente ao telefone base um MSN como ligação de envio (→ pág. 19).



Inserir o número e levantar o auscultador.

Ou:



Levantar o auscultador e marcar o número

Em vez de levantar o auscultador (símbolo) também pode premir a tecla Mãos livres ou as teclas de função/função no ecrã Auricular () pág. 40) para telefonar em modo Mãos-livres através do auricular.

Caso esteja atribuída ao telefone base a "selecção de linha" em vez de uma ligação de envio (configuração: **Escolha ao Marcar**), depois de levantar o auscultador, é apresentada no ecrã a lista de ligações (MSNs) configuradas.

Seleccionar a ligação e premir OK.

Com a tecla Terminar ____ pode interromper a marcação.

Chamadas internas

Se tiver registado terminais móveis no telefone base, pode efectuar chamadas **internas** gratuitas.

Telefonar para um terminal móvel

Iniciar uma chamada interna.

Seleccionar o interlocutor interno.

Levantar o auscultador.

Chamar todos os terminais móveis ("Chamada colectiva")

Premir sem soltar o lado esquerdo da tecla de Navegação.

Todos os terminais móveis registados na base serão chamados.

Terminar a chamada

Poisar o auscultador.

Terminar uma chamada

Poisar o auscultador ou premir a tecla Terminar _____.

Atender uma chamada

Uma chamada de entrada é sinalizada de três maneiras: através do toque de chamada, uma indicação no ecrã e a tecla Mãos-livres a piscar

Nota

São apenas sinalizadas as chamadas para as ligações de recepção que estão atribuídas explicitamente ao telefone base e a ligações de recepção para as quais não tenha sido feita qualquer configuração (→ páq. 19). Existem três formas de atender uma chamada:

- ▶ Levantar o auscultador ➤.
- ▶ Premir a tecla Mãos-livres <a> ■.
- Seleccionar Opções → Desviar p/ Atendedor para reencaminhar a chamada para o atendedor de chamadas
 (→ pág. 38).

Activar-/desactivar a função Mãos-livres/Alta-voz

Activar/Desactivar o modo alta-voz

Premir a tecla Mãos-livres para, durante uma chamada com auscultador e ao consultar o atendedor de chamadas activar ou desactivar a função Alta-voz.

Activar a função Mãos-livres ao marcar:



Digitar o número a marcar e premir a tecla Mãos-livres.

Terminar a chamada:



Premir a tecla Terminar.

Alternar entre a utilização com auscultador e utilização mãos-livres

Condição prévia: está a efectuar a chamada através do auscultador ou através do auscultador e activou o modo Alta-voz.



Premir a tecla Mãos-livres até o auscultador desligar.



A tecla Mãos-livres não acende: Premir novamente a tecla Mãoslivres.

Mudar de mãos-livres para auscultador



Levantar o auscultador. O altifalante do telefone base é desligado.

Nota

Também pode definir o volume durante uma chamada em modo Mãos livres, utilizando as teclas + e - .

Activar modo silencioso no telefone base

Durante uma chamada externa, pode ligar e desligar o microfone do auscultador e do telefone base por meio da tecla Mute (silenciar). Se o microfone estiver desligado, é apresentado **Microfone** silenciado!

Fazer chamadas com serviços de rede

Os serviços da rede são funcionalidades disponibilizadas pelo operador de rede como, por exemplo:

- Transferir chamadas para uma outra linha telefónica
- ◆ Estabelecer chamada anónima
- ◆ Efectuar uma consulta durante uma chamada
- Alternar entre dois interlocutores
- Estabelecer uma chamada em conferência
- ◆ Transferir chamadas para outro telefone
- Activar rechamada se ocupado/não atender

No Manual de instruções detalhado que se encontra no CD anexo está descrita o modo como pode utilizar estes serviços de rede no seu telefone base.

Utilizar listas

Tem à sua disposição:

- ◆ Lista de repetição da marcação
- ◆ Lista de entrada de mensagens SMS, → pág. 35
- ◆ Listas de chamadas
- Lista de alarmes perdid
- Lista do atendedor de chamadas
 - → pág. 37

Lista de repetição da marcação

A lista de repetição da marcação grava os últimos 20 números marcados no telefone base (máx. 32 dígitos).

Repetição manual da marcação

Em estado de repouso ou durante uma chamada:

→→

Aceder à lista de repetição da marcação.



Seleccionar um registo.

/ Marcar

Levantar o auscultador ou (durante a chamada) premir a tecla de função. O número é marcado.

Repetição automática da marcação

Tenta ligar um número e ouve o som de ocupado ou o interlocutor não atende:

Opções → Repetição Automática Seleccionar e premir OK.

Ou: No estado de repouso:

→ →

Aceder à lista de repetição da marcação.

Seleccionar um registo.

Opções → Repetição Automática Seleccionar e premir OK. O número é marcado automaticamente até 10 vezes, a intervalos fixos. A tecla Mãoslivres piscar e a função "alta-voz" é activada.

- Se o interlocutor não atender: Levantar o auscultador \succ .
- ▶ Interromper a repetição da marcação: premir uma tecla qualquer.

Listas de chamadas

Condição prévia: ter activado o serviço de identificação do chamador (CLIP)

Tem à sua disposição:

- Lista das chamadas atendidas
- ♦ Lista das chamadas efectuadas
- Lista das chamadas perdidas
- Lista de todas as chamadas

Aceder a listas de chamadas:

- No estado de repouso: premir 🗂 ou **□** → 6€
- ▶ Com , seleccionar a lista e premir OK.

Ligar um número de uma lista:

Seleccionar um registo. Levantar o auscultador

Gravar o número na agenda telefónica:

Seleccionar um registo.

Opções → Gravar na Agenda OK.

Aceder às listas através da tecla de Mensagens

A tecla de Mensagens permite-lhe aceder às sequintes listas:

- Lista do atendedor de chamadas
- Atendedor de chamadas externo, caso esta função seja suportada pelo operador e desde que o Atendedor de chamadas externo esteja configurado para a marcação abreviada.
- ◆ Lista de mensagens SMS recebidas
 (→ pág. 35)
- ♦ Lista das chamadas perdidas
- ◆ Lista de alarmes perdidos

Assim que entrar um **novo registo** numa lista, é emitido um sinal de aviso. A tecla ☑ pisca. Em **estado de repouso**, aparecem no ecrã símbolos para mensagens novas (→ pág. 4).

Depois de premir a tecla de Mensagens
visualiza todas as listas que contêm
mensagens e a lista do Atendedor de chamadas externo.

Aceder à lista

Premir a tecla . Seleccionar lista.

Utilizar as agendas telefónicas

Tem à sua disposição:

- ♦ agenda telefónica (local) (→ pág. 32)
- listas telefónicas públicas online e -Directório de empresas (→ pág. 33)
- agenda telefónica pessoal online (→ pág. 33)

Agenda telefónica local do telefone base

Na agenda telefónica pode guardar, no total, 750 registos.

Pode criar uma agenda telefónica personalizada para o telefone base. E pode também enviar os registo para os terminais móveis (pág. 33).

Aceder à agenda telefónica:

Em estado de repouso ou durante uma chamada externa

Premir brevemente.

Ou no estado de repouso:

Tamanho dos registos

3 números: máx. 32 dígitos cada

Nome e apelido: máximo, 16 caracteres cada Endereço de e-mail: no máximo, 60 caracteres

Gravar número(s) na agenda telefónica - Novo registo

▶ Alterar registos com várias linhas:

Nome: / Apelido:

Introduzir o nome e/ou o apelido.

N° Telefone: / N° Telefone Escritório: /

N° Telemóvel:

Inserir um número de telefone em, pelo menos, um dos campos.

E-mail:

Inserir o endereço de e-mail.

Aniversário:

Seleccionar LIG ou DES.

Na opção **LIG**:inserir

Aniversário (Data) e Aniversário (Hora) seleccionar o tipo de sinalização:

Aniversário (Alarme).

Melodia individual (VIP): / Imagem:

Seleccionar toque de chamada ou imagem. O registo é assinalado com VIP.

Condição prévia: serviço de identificação do chamador.

Gravar

Premir a tecla de Função.

Marcar com a agenda telefónica

▶ Levantar o auscultador ➤ ou, durante a chamada, premir a tecla de função Marcar.

Caso o registo contenha apenas um número, este será o número marcado.

Se o registo possuir diversos números, serão apresentados os símbolos dos números gravados: 🏠 para N° Telefone, 🎦 para N° Telefone Escritório, para N° Telemóvel.

 \blacksquare

Seleccionar o número.

Marcar

Premir a tecla de Função.

Gerir os registos da agenda telefónica

No estado de repouso:

Ver

Premir a tecla de Função.

Ou:

Opções Premir a tecla de Função.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com 🖎:

Ver Número

Alterar, acrescentar ou ligar (levantar o auscultador 🔪) ou quardá-lo como um novo registo (premir $\rightarrow \square$).

Apagar Registo / Apagar Lista

Apagar registo/lista completa.

Copiar Registo / Copiar Lista

Enviar registo/lista para um terminal móvel (para Terminal Móvel) ou em formato vCard por Bluetooth (vCard por Bluetooth) ou enviar registo em formato vCard por mensagem SMS (vCard por SMS).

Alterar registo

O registo é aberto para ser alterado.

Memória Disponível

Número de registos ainda disponíveis.

Utilização dos directórios telefónicos online

Dependendo do operador, pode utilizar directórios telefónicos públicos online (= agenda telefónica e directório de empresas online, por ex. "Páginas Amarelas").

Condição prévia: o telefone base encontrase em estado de repouso.

Premir sem soltar.

Seleccionar Directórios telefónicos online e premir OK.

Procurar um registo:

- Introduzir nome/ramo e localidade ou número. Iniciar a procura com Proc..
 A procura por número não é suportada por todas as agendas telefónicas online
- Se existir mais do que uma cidade com o nome introduzido, seleccionar a cidade e prosseguir.
- Caso a lista de resultados seja demasiado longa, inicie uma procura detalhada por meio de Refinar ou por meio de Opções
 - → Refinar a Procura e refine ou amplie os critérios de procura (por ex., por rua).

Telefonar a interlocutores

▶ Seleccionar o registo e levantar o auscultador ➤.

Se o registo possuir diversos números de telefone, será apresentada uma lista com os mesmos.

▶ Seleccionar o número com e premir a tecla de função Marcar.

Utilizar directórios telefónicos online públicos

Com alguns operadores dão a possibilidade de criar e gerir, na Internet, uma agenda telefónica/lista de enderecos online pessoal.

 Crie a sua lista de endereços pessoal online através do web browser do seu PC.

Aceder à lista de endereços online no telefone base

No estado de repouso:

Premir sem soltar.

Seleccionar a agenda telefónica pessoal online e premir OK.

Chamar registo

▶ Seleccionar o registo e levantar o auscultador .

Se o registo possuir diversos números de telefone, será apresentada uma lista com os mesmos.

 Seleccionar o número com e premir a tecla de função Marcar.

SMS (Mensagens de texto)

O seu aparelho vem preparado para poder enviar e receber mensagens SMS imediatamente.

Condições prévias:

- O serviço de identificação do chamador tem de estar activado na sua linha telefónica.
- O seu operador suporta o Serviço de Mensagens SMS na rede fixa (para obter mais informações sobre este serviço, contacte o seu operador de rede).
- Para a recepção de mensagens, terá que estar registado no seu fornecedor de serviços SMS. Tal acontece automaticamente quando envia a primeira mensagem SMS.

Tenha em atenção:

Se pretender receber SMS através de vários MSNs, tem que efectuar o registo em separado para cada um dos MSNs junto do seu fornecedor do serviço.

Escrever/enviar/gravar SMS

Uma mensagem SMS deve ter, no máximo, 612 caracteres. Se a mensagem SMS tiver um tamanho superior a 160 caracteres, esta é enviada em forma de mensagem SMS encadeada (até quatro SMS de 153 caracteres cada).



Nova SMS Seleccionar e premir OK.

Escrever a mensagem SMS.
Opções Premir a tecla de Função.

Ou:

Enviar Seleccionar e premir OK.

SMS Seleccionar e premir OK.

Q/**!!!**

Seleccionar o número com prefixo (também na rede local) da agenda telefónica e introduzir directamento

directamente.

Enviar Premir a tecla de Função. A mensagem SMS é enviada.

Ou:

Gravar Sele

Seleccionar e premir OK. A mensagem é gravada na lista de Saída. Mais tarde poderá alterar as configurações e enviar a mensagem SMS.

Se for interrompido por uma chamada externa enquanto estiver a escrever uma mensagem SMS, o texto é automaticamente gravado na lista de mensagens enviadas, com o estado de gravado.

Receber uma mensagem SMS

Todas as mensagens SMS recebidas são gravadas na lista de Entrada. As mensagens SMS em cadeia são apresentadas como **uma** mensagem SMS. Se esta mensagem for demasiado comprida, será dividida em várias mensagens SMS.

As novas mensagens SMS são sinalizadas pelo símbolo ☑ no ecrã, pela tecla de Mensagens ☑ a piscar e por um som de aviso.

Aceder à lista de entrada através da tecla de Mensagens ☑ (→ pág. 31) ou através de

Ler mensagens SMS, gerir listas

A lista Enviadas contém todas as mensagens SMS gravadas da ligação de envio atribuída.

A lista Recebidas contém todas as mensagens SMS cujo MSN coincida com uma ligação de envio ou recepção do telefone base.

Ler mensagens SMS

Aceder à lista Recebidas/Enviadas e, em seguida:

\$ Seleccionar mensagem SMS.

Ler Premir a tecla de Função.

Por meio de Opções tem à sua disposição, entre outras, a seguintes funções:

- ◆ Apagar Registo: apagar mensagens SMS
- Enviar: enviar/reencaminhar mensagem SMS
- ◆ Alterar: alterar e enviar mensagem SMS.
- Responder (Recebidas): escrever nova mensagem ao emissor

Utilizar o atendedor de chamadas do telefone base

Pode utilizar o atendedor de chamadas, integrado no telefone base, por meio das teclas do telefone base (→ pág. 3), através do menu do telefone, através de um terminal móvel Gigaset SL78H, SL400H ou S79H registado ou por comando à distância (outro telefone/telemóvel). Só é possível gravar textos de aviso ou de anúncio através do telefone base ou de um terminal móvel:

→ Parameter → Anúncios

O telefone base dispõe de três atendedores de chamadas (AB1, AB2, AB3), que podem ser activados e utilizados independentemente uns dos outros.

Após a colocação em funcionamento do telefone base, o AB1 fica activado. A este atendedor de chamadas são atribuídos todos os MSNs como ligações de recepção. AB2 e AB3 só ficam disponíveis depois de lhes atribuir uma ou mais ligações de recepção.

Cada um dos atendedores de chamadas só recebe chamadas que sejam direccionadas para uma destas ligações de recepção e só pode ser utilizado através do aparelho (telefone base/terminal móvel) ao qual esteja atribuída pelo menos uma das suas ligações de recepção.

Atribuir ligações de recepção

Condição prévia: estão configurados pelo menos dois MSNs no seu telefone base.

→ \$\mathcal{P}\$ Configurações → Telefonar→ Ligações de Entrada

Atendedor 1 / 2 / 3

Seleccionar e premir OK.

▶ Alterar registos com várias linhas:

Recerber chamadas via xxx

(xxx = Nome da ligação de recepção **MSN1**, **MSN2** ...)

Seleccione Sim ou Não.

Efectue as configurações para cada um dos MSNs. Se um MSN já estiver atribuído a outro Atendedor de chamadas, não pode seleccionar **Sim**.

Utilização por meio do telefone base

Activar/desactivar o atendedor de chamadas e definir o modo

Pode seleccionar entre Atender e Gravar, Só Atender e Modo Alternar. Com a configuração Modo Alternar pode activar o modo de aviso para qualquer hora por si definida; fora dessa hora, o interlocutor ouvirá o anúncio de aviso.



Seleccionar o atendedor de chamadas (\checkmark = ligado).

Alterar Premir a tecla de Função.

Alterar registos de várias linhas:

Estado:

Seleccionar LIG ou DES.

Modo:

seleccionar Atender e Gravar, Só Atender ou Modo Alternar.

Fm Modo Alternar:

Gravar das: / até às:

Inserir o início e o fim do período de tempo com 4 dígitos. (A hora **tem que** estar definida.)

Gravar Guardar a definição.

Depois de ligar, segue-se o anúncio do tempo restante da memória. No ecrã, é apresentado o símbolo QO, bem como um dígito para o(s) atendedor(es) de chamadas activado(s) (porex. QOI, QOIS).

Activar o atendedor de chamadas com a tecla no telefone base

Prima a tecla _____, para activar ou desactivar todos os atendedores de chamadas que tenham uma ligação de recepção em comum com o telefone base.

Caso estejam atribuídos vários atendedores de chamadas e não estes não estiverem todos desactivados, acontece o seguinte:

- 1. Premindo a tecla ②: são desactivados todos os atendedores de chamadas.
- 2. Premindo a tecla 2: são activados todos os atendedores de chamadas.

Ouvir as mensagens

As mensagens novas, ainda não ouvidas, são assinaladas pelo símbolo **Q.O** na segunda linha do ecrã e pela tecla **2** a piscar.

Premir tecla de Mensagens.

Atendedor 1: / Atendedor 2: /

Atendedor 3:

Seleccionar e premir OK.

Ou:

Premir a tecla de reprodução.

Seleccionar o atendedor de chamadas e premir OK.

Se existirem mensagens novas, a reprodução será iniciada imediatamente com a primeira mensagem nova. Após a última mensagem nova a reprodução termina.

Caso não existam mensagens novas, iniciase a reprodução de todas as mensagens antigas.

Interrupção e controlo da reprodução

Durante a reprodução da mensagem:

Parar a reprodução. Para continuar, premir novamente [2 ANC] ou

Premir a parte central da tecla de Navegação.
Para continuar, seleccionar
Continuar e premir OK.

(premir sem soltar) ou [1]

Durante a reprodução com hora marcada: Ir para a mensagem anterior.

Durante a reprodução da mensagem: Ir para o início da mensagem actual.

(premir brevemente) ou 4 cm

Durante a reprodução com hora marcada: ir para a mensagem anterior.

Durante a reprodução da mensagem: repetir os últimos 5 segundos da mensagem.

□ ou 🖘 Ir para a mensagem seguinte.

Em caso de uma interrupção superior a um minuto, o atendedor de chamadas volta ao estado de repouso.

Apagar mensagens

Poderá apagar as mensagens antigas na totalidade ou individualmente.

As mensagens nova só podem ser apagadas depois da reprodução da hora marcada e dos primeiros segundos da mensagem.

Apagar as mensagens antigas

Durante a reprodução ou numa pausa:

Opções → Apagar Antigas OK
Sim Confirmar consulta.

Apagar uma mensagem individual

Durante a reprodução ou numa pausa:

Apagar / 0_

Atender uma chamada através do atendedor de chamadas

▶ Durante a gravação de uma chamada:➤ / Atender / ■

A gravação é interrompida e poderá falar com a pessoa que fez a chamada.

Reencaminhar uma chamada externa para o atendedor de chamadas

Pode reencaminhar uma chamada externa para o atendedor de chamadas, mesmo quando este está desactivado.

Condição prévia: no telefone base é sinalizada uma chamada externa, a ligação de recepção está atribuída a um atendedor de chamadas:

Opções → Desviar p/ Atendedor Seleccionar e premir OK.

O atendedor de chamadas inicia o modo de gravação e atende a chamada.

Ligar/desligar a gravação

Poderá atender uma chamada **externa** com o atendedor de chamadas.

Condição prévia: o MSN está atribuído a um atendedor de chamadas como ligação de recepção.

Avisar o interlocutor de que a chamada está a ser gravada.

Opções → Gravar

Seleccionar e premir OK.

Terminar gravação.

Ligar/desligar audição simultânea

Durante a gravação de uma mensagem, pode ouvi-la simultaneamente através do altifalante do telefone base ou dos terminais móveis registados.

Activar/desactivar audição simultânea permanente

Alterar Activar/desactivar audição simultânea

Desactivar a audição simultânea para a gravação em curso

N/Tocar Premir a tecla de Função.

Atender chamada

Premir a tecla Mãos-livres ou levantar o auscultador.

Comandar à distância (comando à distância)

O atendedor de chamadas poderá ser consultado ou ligado a partir de qualquer outro telefone (p ex., hotel, cabina telefónica).

Condições prévias:

- ◆ O utilizador definiu um PIN de sistema diferente de 0000 (pág. 42).
- O telefone a partir do qual pretende comandar à distância dispõe de marcação por multi-frequência (MF).
- A ligação/o MSN através do qual a chamada é estabelecida, está atribuída ao atendedor de chamadas como ligação de recepção.

Ligar para o atendedor de chamadas e ouvir as mensagens



Marcar o próprio número.

Enquanto ouve o seu anúncio: Premir 9 e introduzir o PIN do sistema.

É-lhe comunicado se existem mensagens novas. Começa a reprodução das mensagens. Utilizar as seguintes teclas para comandar o atendedor de chamadas:

- Durante a reprodução com hora marcada: para a mensagem anterior Durante a reprodução da mensagem: para o início da mensagem actual
- Parar a reprodução. Premir novamente para continuar.
- Para a mensagem seguinte
- Repetir os últimos 5 segundos da mensagem.
- Durante a reprodução da mensagems: Apagar a mensagem actual.
- Marcar a mensagem acabada de ouvir como mensagem "nova".

Activar o atendedor de chamadas

- Estabelecer uma chamadas para casa e deixar tocar até ouvir: "Introduzir o PIN" (cerca de 50 segundos)
- Introduzir o PIN do sistema.

O atendedor de chamadas está activado. Começa a reprodução das mensagens.

Configurar o telefone base

O telefone base vem pré-configurado. Contudo, pode personalizar as configurações.

Acesso rápido às funções e números

Pode programar as seis teclas de função do lado direito no telefone base e as teclas de função (do ecrã em estado de repouso). Pode programar cada uma delas com um número de telefone (marcação rápida) ou com uma função do telefone base, bem como alterar a programação.

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respectiva tecla.

Alterar a programação de uma tecla

No estado de repouso:

- Premir a tecla de função (no ecrã) ou a tecla de função sem soltar até ser apresentada uma lista com as programações possíveis para as teclas.
- Seleccionar função ou Mais funções... (disponibiliza mais funções para selecção) e premir OK.

Programação de uma tecla de função: Pode anotar a programação da tecla na etiqueta ao lado da respectiva tecla.

Iniciar uma função, marcar um número de telefone

No estado de repouso do telefone base:

Premir brevemente a tecla de função ou a tecla de função no ecrã.

Alterar idioma do ecrã

Pode visualizar os textos do ecrã num dos vários idiomas disponíveis.

→ Configurações → Idioma

O idioma actual está assinalado com o símbolo .

Seleccionar o idioma e Premir Seleccionar.

Se tiver seleccionado acidentalmente um idioma errado, que não compreenda:

* * # - O_ 3 DEF # -

Premir seguidamente as teclas.

Seleccionar o idioma correcto.

Seleccionar

Premir a tecla de função do lado

esquerdo do ecrã.

Configurar o ecrã

Configurar a protecção de ecrã/ apresentação de diapositivos

Pode visualizar uma protecção de ecrã, no ecrã do telefone base em estado de repouso. Deste modo, o calendário, a data, a hora e o nome podem ficar sobrepostos.

□ → Configurações → Ecrã

→ Protecção do Ecrã (☑ = activado) É indicada a definição actual.

► Alterar registos com várias linhas:

Estado:

Seleccionar LIG ou DES.

Tipo:

Seleccionar a protecção de ecrã com 💽.

Gravar Guardar a definição.

A protecção de ecrã é activada cerca de 10 segundos depois do ecrã ter mudado para estado de repouso.

Quando a protecção de ecrã se sobrepõe à apresentação, premir **brevemente** a tecla Terminar —.

Configurar a intensidade de iluminação e a temporização da iluminação do ecrã

Pode regular a intensidade da iluminação das apresentações no ecrã e introduzir um período de tempo durante o qual o ecrã deve ficar completamente desligado, por ex., durante a noite (premindo um tecla, volta a acender).



É indicada a definição actual.

▶ Alterar registos com várias linhas:

Controlo horário

Condição prévia: a data e hora estão definidas.

Seleccionar LIG ou DES.

Em Controlo horário = LIG:

Desligada das: introduzir a hora com 4-dígitos.

até às: introduzir a hora com 4-dígitos.

Brilho

Configurar a intensidade de iluminação do ecrã com . Pode seleccionar entre cinco níveis de intensidade de iluminação.

Premir a tecla de Função Gravar.

Alterar o volume do auscultador/função Mãoslivres

Em estado de repouso

 $\square \rightarrow \mathscr{F} \rightarrow \text{Áudio} \rightarrow \text{Volume chamada}$

Ouvirá um sinal de teste.

Definir o volume do auscultador.

Saltar para a linha Mãos-livres:.

Defina o volume da função

Mãos-livres.

Gravar Guardar a definição.

Durante uma chamada:

- ▶ Definir o volume com as teclas + e - .
- ▶ Se necessário, premir Gravar para gravar permanentemente as definições.

Definir toques de chamada

Definir o volume

Pode optar entre cinco níveis de volume e o sinal "Progressivo".

Configurar o volume para chamadas internas e a sinalização de alarmes.

Saltar para a linha seguinte.

Configurar o volume para chamadas externas.

Gravar Guardar a definição.

Configurar melodia do toque de chamada

Os toques de chamada podem ser programados de forma diferente para as seguintes sinalizações:

- ◆ Chamadas internas
- Para chamadas externas recebidas em cada uma das ligações de recepção do telefone base (MSN1 a MSN10)

No estado de repouso:

→ Configurar Toques → Toques

Seleccionar Chamadas Internas ou um ligação de recepção (MSN1 a MSN10)

Seleccione a melodia para esta ligação.

Se necessário, repetir o processo para a ligação sequinte.

Gravar Guardar as definições.

Configurar o telefone base

Ou: Seleccionar igualmente a melodia de toque de chamada para chamadas internas e externas

Todas as Chamadas.

 \blacksquare

Seleccionar a melodia.

Gravar Sim Confirmar e guardar a definição.

A configuração para todas as chamadas fica sem efeito logo que seja alterada a configuração de uma ligação individual.

Temporização para chamadas externas

Pode introduzir um período de tempo durante o qual o telefone base não deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas.



 $\square \rightarrow \mathscr{P} \rightarrow \text{Audio} \rightarrow \text{Configurar Toques}$

▶ Alterar registos com várias linhas:

Chamadas Externas:

Seleccionar LIG ou DES.

Em Chamadas Externas = LIG:

Suprimir toque das: / até às:

Inserir o início e o fim do período de tempo com 4-dígitos.

Premir a tecla de Função Gravar.

Nota

No caso de interlocutores assinalados com VIPI na agenda telefónica (→ pág. 32), o telefone base também toca nesse período de tempo.

Desligar o toque de chamada para chamadas anónimas

□ → Configurações → Áudio → Configurar Toques → Não Tocar Anónima ($\mathbf{M} = \text{activado}$)

Activar/desactivar o toque de chamada

Desactivar permanentemente o toque de chamada

***** *

Premir sem soltar a tecla Asterisco.

No ecrã, aparece o símbolo 🝣.

Activar novamente o toque de chamada

***** •

Premir sem soltar a tecla Asterisco.

Desligar o toque de chamada para a chamada actual

N/Tocar

Premir a tecla de Função.

Ligar/desligar sinais de aviso

No estado de repouso:

☐ →
 Configurações → Áudio

→ Sinais de Aviso

▶ Alterar registos com várias linhas:

Ao premir as teclas:

Seleccionar LIG ou DES.

De Confirmação:

Seleccionar LIG ou DES.

Gravar

Guardar a definição.

Alterar o PIN da base

→ PIN da Base

Se necessário, introduzir o PIN do sistema (predefinição: 0000) e premir OK.

Gravar

Inserir o novo PIN do sistema.

Guardar a definição.

Outras configurações ...

que pode efectuar no seu telefone, estão descritas no Manual de instruções detalhado que se encontra no CD anexo.

Serviço de Apoio ao Cliente

Tem dúvidas? Como cliente da Gigaset pode usufruir da nossa oferta abrangente de serviços de apoio. Poderá rapidamente encontrar ajuda no manual de instruções completo incluído no CD fornecido e nas páginas de apoio ao cliente do nosso portal online Gigaset.

Recomendamos que registe a compra do seu telefone em www.gigaset.com/pt/service de forma a permitir um apoio ainda melhor no caso de dúvidas ou no caso de querer reivindicar os direitos da garantia. Com uma conta pessoal poderá contactar directamente o nosso serviço de apoio ao cliente através de email.

No nosso serviço de apoio ao cliente online em <u>www.qiqaset.com/pt/service</u> poderá encontrar:

- Informações completas sobre os nossos produtos
- Conjuntos de perguntas e respostas (FAQ)
- Pesquisa de palavras para encontrar tópicos rapidamente
- Base de dados de compatibilidade: descubra que bases e terminais móveis podem ser combinados
- ◆ Comparação de produtos: compare as características de vários produtos entre si
- ◆ Transferência de manuais de instruções e actualizações de software (se aplicável)
- ◆ Contacto via email com o serviço de apoio ao cliente

O nosso serviço de apoio ao cliente está disponível via **telefone** para as dúvidas mais avançadas ou para ajuda personalizada.

Pode obter apoio adequado em dúvidas relacionadas com instalação, utilização e configuração:

Portugal (351) 808 781 223

(custo de uma chamada local)

Poderá ainda contactar este número para informações sobre os serviços de reparações ou para reivindicar os direitos da garantia.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE assim como na parte inferior da base, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia ou na validade da sua reivindicação (para reparação ou troca do produto).

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Perguntas e respostas

Em caso de dúvidas sobre a utilização do seu telefone base, estamos à sua disposição em

www.gigaset.com/customercare,

a qualquer hora, 24 horas por dia. Adicionalmente, encontra no Manual de instruções detalhado, que se encontra no CD anexo, uma lista de problemas frequentes e soluções possíveis.

Licença

Este equipamento é destinado à Rede Digital com Integração de Serviços (RDIS) em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet: www.qigaset.com/docs

€ 0682

Etiquetas

Poderá encontrar etiquetas não preenchidas para as teclas de função no CD anexo.

Índice remissivo	de chamadas	
	CLIP de imagens	. 32
	Colocar o telefone em funcionamento .	8
Α	Comando à distância	. 38
Activar	Configurar	
atendedor de chamadas 36	data	. 26
atendedor de chamadas	hora	. 26
(comando à distância) 39	protecção de ecrã	. 40
gravar chamada38	D	
sinais de aviso 42		
Actualizações do firmware9	Da embalagem	
Agenda telefónica32	Data de aniversário, ver Aniversário	
gerir os registos	Desactivar	-
gravar registo	atendedor de chamadas	
procurar registo	gravar chamada	
Ajuda 44	sinais de aviso	
Alterar	Documentação	
idioma do ecrã40	E	
PIN da base42	_ Ecrã	
PIN do sistema 42	alterar idioma do ecrã	10
toque de chamada 41	configurar	
volume da função Mãos-livres 41	iluminação	
volume do auscultador 41	protecção de ecrã	
Apagar mensagens	Eliminação geral de erros	
Assistente de instalação	Em cadeia, ver SMS	
Assistente RDIS	Equipamento médico	-
Atendedor de chamadas 36	Escrever (SMS)	
activar/desactivar	Estabelecer chamadas	
apagar mensagens 37	atender uma chamada	25
avançar 37	externas	
comando à distância 38	internas	
ouvir mensagens	internus	. 20
retroceder	F	
Atender uma chamada28, 38	Fazer chamadas internas	. 28
С	Funcionamento (colocar o	
<u> </u>	telefone em funcionamento)	8
Capacidade de memória	6	
(agenda telefónica) 33	G	
Capacidade de memória de apresentação	Gravar um número de telefone	
(agenda telefónica) 33	na agenda telefónica	. 32
Chamada	Gravar uma data de aniversário	
atender através do atendedor	na agenda telefónica	. 32
de chamadas	ı	
colectiva	Identificar chamador (RDIS)	20
gravar	Idioma, ecră	
interna	Iluminação do ecrã	. 40
perdida 30	intensidade	۸.
terminar	temporização	
Chamada externa		
reencaminhar para o atendedor	Imagem CLIP	. 34

Instalar, telefone base	S
Intensidade da iluminação do ecrã 41	Serviço de Apoio ao Cliente 43
L	Silenciar o microfone 29
Licença	Silenciar o telefone 29
Ligar aparelho de FAX	Símbolo
Ligar/desligar sinais de aviso 42	atendedor de chamadas 4, 36
Lista	mensagem nova 37
atendedor de chamadas	mensagens novas4
atendedor de chamadas externo 31	nova mensagem SMS
chamadas perdidas 30	toque de chamada desligado 42
lista de mensagens SMS 31	Sinal acústico, ver Sinais de aviso
listas de chamadas 30	Sinal de advertência, ver Sinais de aviso
	SMS
M	em cadeia
Manual de instruções9	receber
Mãos-livres	30111, ver Toque de Chamada
Marcar	T
a partir da agenda telefónica	Tecla de Mensagens
a partir da agenda telefónica online 33	aceder à lista 35
Mensagem de texto, ver SMS Mensagens	aceder às listas31
apagar 37	Telefonar
ouvir	a partir da agenda telefónica online 33
símbolo no caso de mensagem	a partir do directório de empresas 33
nova37	Telefone base
Mensagens SMS	instalar
apagar	ligar a um router
ler	PIN do sistema
N	Temporização
N	iluminação do ecrã
Número de mensagens novas 4	toque de chamada
0	Toque de chamada
Ouvir durante a gravação	alterar41
Ouvir mensagem (atend. chamadas) 37	definir o volume 41
_	temporização42
P	Transformador
Perguntas e respostas 44	
Programar as teclas de função 40	V
Programar tecla	Verificar o conteúdo da8
Programas as teclas de função 40	VIP (registo da agenda telefónica) 32
Protecção de ecrã 40	Volume
R	auscultador41
Repetição automática da marcação 30	configurar
Repetição da marcação 30	função Mãos-livres 41 toque de chamada 41
Repetição manual da marcação 30	toque de chamada 41
Router, ligar ao telefone base 13	